

致 立法會民政事務委員會委員

就天秀墟的營運情況發言稿

局長、署長、各位議員，你們好，本人是天秀墟檔主大聯盟成員甘仕萍，今天很高興可以有機會到來立法會，就天秀墟的營運情況表達我們檔主的意見。首先非常感謝各位議員和大眾市民都十分關心天秀墟的情況，今天我代表一眾檔主，想集中就以下幾個問題，表達意見。

首先，是天秀墟的曝曬和炎熱問題，我們一眾檔主都強烈要求在天秀墟裡興建上蓋。我曾經在天秀墟裡量度溫度，竟曾出現四十度的高溫，所以就算我們有風扇吹著，那些空氣/風都是熱的，有些檔主放出來的飾物和衣服都變了色，雞蛋變了熟蛋，真慘！顧客因為天氣太熱而不願前來光顧，檔主乾坐在又焗又熱的檔裡，又沒有生意，真的叫苦連天！我們檔主後來唯有自救，將帆布拉起用來遮蔭，可是營辦機構東華三院的職員卻說我們這樣是違約，也不合符消防條例，所以不容許我們這樣做。事實上，對於他們的阻止，我們是理解的，但檔主的苦況又如何解決呢？為著這件事，天氣的炎熱問題令我們檔主與檔主之間爭吵，檔主與東華三院職員也出現對立和矛盾的狀態，有時候甚至會忍不住流下淚來，我們知道這其實與東華三院是無關的，就是天秀墟一早沒有興建上蓋的問題。

事實上，我們檔主是十分難以理解，為何就興建一個上蓋會這麼困難，真的需要很多錢嗎？既然政府有能力大筆錢捐獻給內地災區，為什麼真不能夠給少少我們這班有需要的香港市民呢？沒有家怎有國？自己的子女都沒有幫好，又怎去幫助其他人的子女呢？所以我們希望政府好好考慮一下，若早前撥出的一千萬以處理天秀墟的工程是不足夠的，就請政府再撥多一些資源下來，解決曝曬的問題，至少處理好主通道的位置，好好想想辦法。

其實，我們知道東華三院已經想了很多辦法去解決天秀墟的問題，他們也經常來天秀墟和我們檔主溝通，但當要落實去做時，總是這個部門不批准，那個部門又不批准，處處受阻撓，為什麼一個小小的墟市，也會面對這麼多阻礙呢？這個我們真的想不通，這天秀墟明顯是一個解決民生問題的方法，為什麼也做不好呢？我們認為這個責任主要是在政府身上，我們要求政府好好配合東華三院去做，令天秀墟盡快獲得一個妥善的營商環境。

此外，我們一眾檔主都十分希望能夠好好與政府直接溝通和反映問題，但現在都只可以透過東華三院向政府反映意見，但多數收到的回覆都是「做不到」或「要再多等一會」這些答案，

那究我們檔主要等待到什麼時候？是否要無限期地等待下去？我們每天都面對著炎熱和沒生意這些問題，我們全部檔主都是基層家庭，每天都要交租和吃飯，根本沒有再多的時間等待下去，我們都面對著沉重的經濟壓力，再這樣下去沒有生意，不能謀生，也不知道是否再繼續做下去，心情甚為複雜又矛盾。既然天秀墟是第一個為了扶貧和減低社區物價的墟市，也會成為未來其他地區墟市的模範，政府便應該全力協助東華三院，解決天秀墟的問題，這樣才能真真正正有足夠能力抗衡領匯的壟斷，降低區內物價。

最後，順帶一提，雖然目前天秀墟大部份檔戶已經增加用電量，但仍然是不足夠的，一些特色檔戶需要使用一些器具，例如本人的檔是將一些穀類打磨成粉狀售賣的，但當使用那部打磨機時，不消一會便出現跳掣情況，這個例子反映，由於天秀墟的電力不足問題限制了很多特色檔檔主的生意，在此希望政府能盡快協助東華三院，與中華電力公司溝通，提供足夠的電力讓我們檔主使用。謝謝！

天秀墟檔主大聯盟成員

甘仕萍女士

2013年6月14日